



# Periódico Independiente

AÑO I

SAN JOSE DE COSTA RICA, 13 DE MAYO DE 1911

NÚM. 68

## LA EPOCA

Periódico Independiente

DIRECTOR:

LA SOC. "REGENERACION"

EDITOR-ADMINISTRADOR:

**LUIS CARTIN G.**

Oficina: 4ª Avenida Oeste, N° 491, cerca de La Merced.

Apartado de Correos N° 710.

Se publica los días miércoles y sábados.

La suscripción vale 50 céntimos el mes; el número suelto 10 céntimos.

## Talía Salazar R.

Sirve suscripciones a periódicos religiosos extranjeros y se hace cargo de pedidos de objetos referentes al Culto Católico.

## VENDO

Un terreno de doce manzanas, plantado de café en buen estado, sito en Santa Bárbara de Pavas.

San José, marzo 11 de 1911.

**Salomón V. Escalante.**

## Matías Trejos

Abogado y Notario

Oficina: Frente a la Casa Presidencial

## Sociedades de la Propagación de la Fe

### Y DE LA SANTA INFANCIA

Director recaudador de limosnas: Presbo. Agustín Blessing, Seminario Diocesano.

## Víctor Trejos

Abogado y Notario

Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

**HEREDIA**

## Presbo. R. de J. Valenciano

Canónigo

Habitación: 2ª Avn. Este N° 116. Apartado de Correo N° 351.

## CASA DE REFUGIO

Las buenas amas de su casa no deben ignorar que en la *Casa de Refugio*, fundada para servir de asilo a las niñas a quienes el abandono coloca muy cerca de la desgracia, se hacen toda clase de trabajos domésticos a precios equitativos: tales como lavados de ropa, costura de trajes interiores, zurcido de medias, toda suerte de remiendos y labores de mano.

Tortillas, pan, bizcochos, tamales, etc., dando encargo con anticipación.

Aprovechando esos servicios, ganan comodidades las señoras y favorecen una institución tan útil y moralizadora como esa.

La Casa de Refugio está situada en el antiguo local de La Reclusión.



## 250 REGALOS

Sorteados en combinación con LA LOTERÍA nacional, obsequiará mensualmente a sus clientes

### La Tienda de don NARCISO

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERÍA, daremos UN REGALO de:

- ₡50.00 a quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del PREMIO MAYOR DE LA LOTERÍA y
- ₡1.00 por cada uno de los TIQUETES cuyas dos últimas cifras sean iguales a las dos últimas cifras del Premio Mayor, referido.

Vea las condiciones en cada TIQUETE.

## LA OFICINA DENTAL DE Nicolás F. Meza

Se encuentra desde hace 27 años 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

## CERVECERIA TRAUBE

Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

— CERVEZAS —

**Negra ESTRELLA, LAGER BIER, Doble y Sencilla, Blanca y Negra**

— REFRESCOS —

**CREAM SODA, Ginger Ale, Limonada, Kola, Zarzaparrilla**

**Especialidad de la Casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM**

*Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad*

## LA CANDEAL

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA. FABRICA DE CAFÉ MOLIDO. CACAO MOLIDO, CHOCOLATE.

COMPLETO SURTIDO DE MERCADERÍAS. PRECIOS REDUCIDOS.

## ANTONIO LEHMANN

Librería — Papelería — Imprenta — Encuadernación — Fábrica de sellos de hule

Suscripciones a Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales. Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

## LA USURA

Entre las calamidades que han sido tristes consecuencias de la crisis monetaria que aflige á nuestro país, no hay una tan odiosa y que provoque mayor indignación que la de la usura.

La situación, ya por la baja del café, ya por la disminución del valor de los inmuebles, ha metido en grandes apuros á ricos y pobres; y prevaliéndose de esta circunstancia, algunas personas que se habían guardado algunos reales, y á quienes no ha apremiado compromiso alguno, los han echado á la calle, ofreciéndolos á los necesitados, mas, á un interés leonino y anticristiano: es decir tendiéndoles la mano para librarlos de un compromiso pero á condición absoluta de dejarse sacar la sangre.

Barbaridad y vandalaje sólo explicables entre judíos.

Dicen que el judío tiene en su Talmud un precepto que le manda no engañar jamás á un hebreo, pero sí tratar por todos medios de explotar y engañar á los cristianos: pues la conducta del usurero y sobre todo cuando se prevale de la crisis de un país y de situaciones angustiosas, es en realidad conducta más páfida que la del judío.

Quiere algún desgraciado conseguir la suma de cien ó doscientos colones. . . .

—Bien: yo puedo surtir á Ud.,—dice,—dándose aires de indiferencia y desdén el malvado usurero;—mas, á condición de que Ud. me pague el *dos*, el *cinco*, ó el *diez* y aun hasta el *veinte* por ciento, si el vampiro éste es de los de mayor calibre.

Y los desgraciados que se ven en circunstancias tirantes, sin dinero y talvez con enfermo en su casa, pasan por todo con tal de acudir á la mayor necesidad. ¡Qué infamia!

Entre el usurero y el bandido que asalta al caminante, y poniéndole el revólver ó el trabuco en el pecho exige de él la bolsa, con toda buena voluntad, sólo media esta diferencia: que el bandido en su atrevimiento se expone á buscar lana y salir trasquilado, cuando el viajero es algún *Juan sin miedo*: mientras que el usurero por no encontrar *juanes* sin miedo, es más repugnante.

—¡Ah, señor—nos decía no hace muchos meses un pobre viejo—tenía yo en mi casa una gran necesidad: corrí por esas calles de Dios sin encontrar quien me surtiera por trabajo: mal de mi grado vime obligado á pedir á don Fulano, (uno de los de la compañía de uñas largas), que me prestó *cinco colones* á condición de que le pague *un colón* de interés por cada mes de atraso.

Bien se ve que la conciencia de ese bárbaro debe ser ancha como portón de caballeriza, pero el hecho es efectivo.

Y si vieran nuestros lectores lo divertidos que son los usureros.

No hay uno sólo que no sea *come curas*: que no maldiga de los mandamientos de Dios y de la Iglesia: hablarles de confesión, es prenderles sataneces á la cola; en fin, que es una inmensa dicha que tales picaronazos se aparten de la Iglesia y aborrezcan los curas mientras son usureros, porque fuera un gran descrédito verlos de puertas adentro en la Casa Cural ó en la Casa de Dios.

Al usurero debe señalársele con carbón; debe huirse de su amistad; y debe preferirse pasar por cualquier necesidad antes que fomentar su impúdico comercio.

Hasta el gobierno civil debiera tomar cartas contra los usureros, persiguiéndolos como ladrones, obligándolos á restituir y metiéndolos á sombra como gentes que no deben y no pueden soportar las claridades del sol.

## Muy bien

El domingo anterior cantaron en la Iglesia Parroquial de la Soledad ocho niños del Catecismo el «Credo III del Kyrial Vaticano». Noso-

tros los habíamos oído en un ensayo y quedamos sorprendidos de la energía y seguridad con que cantaban los alumnos de la pequeña *escolania*: aunque sus vocesitas no están todavía bien pulimentadas, cosa que se alcanzará con el ejercicio. Es digno de alabanza el esfuerzo del Sr. Cura Párroco, quien, personalmente se toma ese empeño; y también es de celebrar el resultado, por que según testimonio de oyentes los niños cantaron perfectamente bien el domingo en la misa mayor.

Así es: para cumplir con las disposiciones de la Santa Iglesia en cuestión de *canto* no se necesita escalar un muro, ni subir una pendiente escarpada, ni pararse en éste ó aquel pretexto: basta un poquito de *buna voluntad* con una *fuerte dosis* de amor á la Santa Iglesia Católica y de acatamiento al Pontífice Romano que la gobierna.

¡Bien! ¡Muy bien por el Sr. Cura de la Soledad Presbo. Dr. don Trinidad de J. Araya!

## LA MADRE

He aquí un rincón obscuro donde ha de haber escondido algo el corazón humano.

Acerquémonos un momento á este arcano, pero no debemos pasar del umbral de este misterio.

Todo el mundo sabe lo que es una hermana, lo que es una esposa: pero ¿quién sabe lo que es una madre?

Dice un niño: "Yo no tengo abrigo, yo no tengo casa, yo no tengo pan, yo no tengo caricias." ¿Sabéis lo que quiere decir? Que no tiene madre.

¿Queréis comprender la profunda soledad de un huérfano? Pues eso no se puede conseguir más que siendo huérfano.

Véis dos niños jugar alegres á la puerta de una casa, los dos tropiezan á un mismo tiempo y ambos ruedan por el suelo. Uno de ellos siente al instante al rededor de su cuerpo unos brazos cariñosos que lo levantan, una mano suave que le limpia el vestido, una boca impaciente que le besa sus mejillas.

Ese tiene madre.

El otro espera en vano; se levanta poco á poco, él mismo sacude con tristeza el polvo de su vestido y va á confiar á la pared más cercana sus ahogados sollozos.

Ese no tiene madre.

El que no siente humedecerse su ojos ante ese cuadro, es aun más infeliz que el niño desamparado, porque es señal de que no tiene lágrimas.

J. S.

## Del extranjero

*La enseñanza religiosa en Francia.*—Boissière la-Petite es una pequeña aldea situada en las riberas del río La-Vandée en Francia. Durante 50 años su escuela fué regentada por religiosas; pero éstas fueron expulsadas y se estableció una escuela laica. Empero los aldeanos resolvieron no enviar sus hijos á una escuela donde iban á perder la fe. Determinaron, por consiguiente, tener una escuela propia é independiente. Como no tenían dinero para pagar á los constructores y artesanos, ellos mismos buscaron la piedra necesaria para la construcción y la trasladaron en sus carretas hacia un pequeño bosque, al través del cual pasa el camino real y mientras trabajaban con afán, cantaban alegremente, diciendo: "Queremos que reine Dios en nuestras escuelas y en las almas de nuestros queridos hijos." Las religiosas tenían solamente una escuela; los nobles aldeanos han construido dos: una para niñas y otra para niños. En ésta última hay ya 50 alumnos y á pesar de que los padres de familia tie-

nen completa libertad de enviar ó no á sus hijos á estas escuelas, solamente 2 niños asisten á la escuela laica nacional.

*Observaciones de un clérigo.*—El R. P. Miguel Saderro Massó, S. J., Subdirector y Jefe principal de un Observatorio Sismológico en Filipinas acaba de publicar un interesante trabajo intitulado "Observaciones preliminares sobre ruidos subterráneos ó movimientos sísmicos." El fruto de sus laboriosas observaciones durante varios años, es en resumen el siguiente: "Los ruidos subterráneos se verifican generalmente á lo largo de las costas de los mares del archipiélago ó de las bahías muy cerradas, pues pocas veces se oyen cuando las bahías son muy abiertas. En la mayoría de los casos se verifican estos ruidos al anochecer, durante la noche y en las primeras horas de la mañana. El ruido con raras excepciones parece que viene de las montañas ó del interior del país y donde hay pocas ciudades costeras se nota en la dirección del litoral, mientras que en muchas ciudades del interior se oye por el contrario, como si viniera del mar. Se ha notado que estos ruidos se oyen con más frecuencia durante los meses de marzo, abril y mayo y especialmente cuando el tiempo está tranquilo y el día sereno. Se han comparado dichos ruidos en un 70% á los que produce el rayo." Los filipinos opinan comunmente que estos ruidos subterráneos son efectos de las olas que chocan contra las costas escarpadas ó cavernosas y que producen cambios en las condiciones del tiempo y especialmente en las de los tifones. El P. Massó apoya esta opinión, pues, dice: "Me inclino á creer que los retumbos son debidos á las olas del océano que chocan contra los arrecifes y cavernas, al menos en aquellos casos en que parece que existe una conexión real entre dichos retumbos y el cambio subsiguiente del tiempo. Es un hecho muy conocido que los tifones del Pacífico producen con frecuencia marejadas peligrosas que corren por una extensión de más de 1,000 k. y que llegan á nuestras costas algunos días antes que el tiempo se vuelva amenazador y el viento adquiera una fuerza considerable. Se debe advertir, sin embargo, que durante los meses secos y ardientes que favorecen la producción de estos ruidos, esto es, durante los meses de marzo, abril y mayo, los vientos dominantes del sudeste producen un movimiento en el mar, que es muy ruidoso al chocar con las costas, pero que apenas es imperceptible á una distancia de pocos metros de la playa.

## La Iglesia no oculta sus ritos y sus símbolos

¿Por qué la masonería se oculta, se encierra, se amuralla con encanizamiento y con la manía que le distingue?

¿Por qué, cuando se le acusa de sus ritos fanáticos y supersticiosos, comienza por negarlos, y acaba por decir que la Iglesia tiene sus símbolos y que bien pueden los masones tener los suyos?

Pero la Iglesia no oculta sus ritos, sino que los practica con la mayor publicidad que puede.

Dice la misa en edificios abiertos, á donde todos, creyentes é incrédulos, amigos ó enemigos pueden entrar libremente. Cuando el sacerdote sube altar, la asistencia muchas veces se compone de una mezcla de ateos, curiosos, malvados y adeptos de otros cultos; y, sin embargo, el sacerdote no se inquieta, y junta las manos y las eleva, y se arrodilla, como si sólo Dios estuviese allí.

Al contrario, en la masonería todo está rodeado de noche, disimulación y enigma. ¡El secreto!, ¡más secreto!, ¡siempre el secreto! Meditad estos hechos, y os convenceréis de que la masonería no existe más que para engañar.

## ADRIANO ARIÉ

*Pintor y Decorador de casas.*

*Importador directo de pinturas, aceites, barnices, etc., etc.*

*A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.*

Calle 7ª Norte. Apartado 630.

### Hagamos iglesias cómodas

El Obispo de Soissons da á su clero y á los arquitectos los consejos siguientes para la construcción de las iglesias: Dadnos, sobre todo, iglesias útiles y cómodas: 1º que todo el mundo vea al sacerdote que dice la misa en el altar mayor, no solamente de la nave principal, sino también de las naves laterales; 2º que todos puedan ver y oír al sacerdote que predica, desde cualquier sitio de la iglesia; 3º que todos puedan leer su libro de misa, sin dificultad, tanto á la luz del día como de las lámparas por la noche... Porque conviene, ante todo, atraer á los fieles á los oficios divinos, y retenerlos en ellos; para esto se han hecho siempre las iglesias y se hacen todavía.

## NOTAS

### El

Banco Anglo Costarricense ha sido autorizado para reemplazar por billetes nuevos ₡100,000 de billetes muy deteriorados.

### Para

Estados Unidos saldrá dentro de pocos días doña Elena v. de Orozco en compañía de dos hijas y de doña Tulia de Crespi. Que realicen un feliz paseo los estimables viajeras.

### Pensión justísima

El Soberano Congreso acordó conceder una pensión vitalicia de ₡30 mensuales á la Srta. herediana Vicenta Zumbado. Nada más justo, toda vez que la señorita Zumbado consagró lo más florido de sus años á la educación de la juventud, desempeñando puestos importantes en el Magisterio, tales como Directora de las Escuelas de Niñas de Heredia y Grecia, captándose siempre la estimación de los padres de familia, y que hoy se encuentra residiendo en esta capital anciana y en la mayor pobreza.

### En

San Rafael de Cartago fué herido por un rayo el Sr. don Ramón Vega R.

### Con

arreglo á la táctica alemana instruye el Coronel Zúñiga Montúfar actualmente la guarnición del cuartel de Artillería.

### Los

aparatos del Observatorio Nacional han registrado últimamente varios temblores.

### Murió

en esta capital el día miércoles de la actual semana, la Srta. Isabel Esquivel. Enviamos á su familia nuestro pésame sentido.

### Mañana

celebrará asamblea la Hermandad de Caridad de esta Capital, en el Hospital de San Juan de Dios.

### Una

nueva revolución estallada en Nicaragua ha lanzado fuera de la presidencia al Gral. Juan J. Estrada y del Ministerio á don José M<sup>a</sup> Montcada. Se hizo cargo de la presidencia provisoriamente don Adolfo Díaz. Aun no se han recibido detalles completos de esta última revuelta de nuestra vecina del Norte y por consiguiente es aventurado emitir juicio sobre las consecuencias que pueda traer para lo futuro de la política nicaragüense. Se presume que Estrada y Montcada se dirijan á Estados Unidos del Norte.

### Al

Congreso Nacional se ha presentado una solicitud para que el distrito de El Zarcero de la provincia de Alajuela sea erigido en cantón. Justísima y atendible nos parece la solicitud, pues esa localidad desde hace varios años entró de lleno en la senda del progreso en todas sus manifestaciones y es hoy una población floreciente que reúne los requisitos necesarios para que se le conceda el rango á que aspira.

### La

persona que en días pasados estafó en ₡800 con un sexto de lotería falsificado á don Alfredo Salazar, de Grecia, ha restituido esa cantidad á su dueño por medio del Sr. Cura de Sarchí Presb. Montoya. El autor de la estafa se confesó con el referido sacerdote, depositando en sus manos el dinero para que lo entregase al perjudicado, como ya se verificó.

Digna de encomio es la conducta de ese feligrés que ha preferido antes que disfrutar de un dinero mal habido, libertar su conciencia de los remordimientos de una mala acción y evitar que su delito se imputase á una persona inocente.

Ahora preguntamos nosotros: Si la estafa hubiera sido realizada por un librepensador ¿habría recuperado su dinero el legítimo dueño? Ni pensarlo; mucho menos en este tiempo en que con frecuencia se ve á gran número de personas que se dicen honradas comentar con sonrisa de aprobación las habilidades de tal ó cual timador que logra burlar la buena fe de un campesino y la acción de la justicia.

Y no digamos nada de desfalcos á los fondos de la nación porque es casi incontable el número de sujetos que profesan como muy legítima la teoría de que tratándose de tales fondos hay que "explotarlos" cuando y como haya lugar.

A estos extremos nos ha traído la falta de sentimientos religiosos y los avances de la moral con tanta justicia llamada independiente, como que en verdad lo es.

### Pésame.

El jueves anterior, como á las 5 de la tarde, dejó de existir la Sra. doña Simona H. v. de Sáurez. A su afligida familia que sufrió hace poco la muerte del estimable anciano don Salvador Sáurez y que ahora recibe este nuevo doloroso golpe envía nuestro semanario un cordial y muy sentido pésame.

## SANTORAL

*Día 13. Sábado.*—San Pedro Regalado, confesor; San Gervasio, Obispo y confesor; San Mucio, presbítero, y San Juan el Silencioso, confesor.—Nació San Pedro Regalado en la ciudad de Valladolid, de nobilísimos y piadosos padres. Desde niño dió muestras de su futura santidad, porque era muy humilde, modesto, caritativo y temeroso de Dios. Siendo de edad competente le dedicaron á los estudios, en los que fué muy aprovechado, y acompañábalos con oración, disciplinas, ayunos y cilicios para domar su cuerpo. Fué firme defensor de la virginidad, la cual guardó toda su vida. Deseando servir á Dios con perfección recibió á los trece años de edad el hábito de los Menores Franciscos, siendo el primero que estableció tal instituto en su Patria. Fué muy caritativo con los pobres, principalmente con los llagados y leprosos; hablaba solamente lo indispensable, y para su corto descanso le servía de cama su propio manto sobre el duro suelo. Por defender la pobreza evangélica se vió en gravísimos riesgos; y tuvo gran devoción á la Reina de los Angeles, de cuya piedad recibió singulares favores. Diciendo las palabras: «En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu», murió el día 30 de Marzo del año 1456. Aprobó su culto inmemorial el Papa Inocencio XI. A San Pedro Regalado se debe la reforma del austero instituto que fundó San

Francisco. La Reina Isabel la Católica dispuso que los restos de este Santo, que yacían en el convento de Abrojos, fueran depositados en magnífico sepulcro de alabastro, y ella misma fué á presenciar la exhumación, que tuvo efecto el 15 de Mayo de 1492.

*Día 14. Domingo.*—Santos Bonifacio, Poncio y Víctor, mártires; San Pascual I, Papa y confesor; y Santas Justa, Corona y Justina, mártires.—San Bonifacio fué romano de nación, y siendo muy inteligente en el manejo de los negocios, le recibió por procurador de su hacienda una señora llamada Aglae, muy noble, rica, hermosa y emparentada con lo más ilustre de Roma. Afliciósele Aglae por su gentil disposición y gracia, y vino á parar el amor en torpe amistad, con gran infamia de Aglae. Duró aquel miserable trato varios años (aunque no dejaban por eso de hacer algunas obras buenas), hasta que decidieron corregir sus desórdenes. Para conseguir el perdón de Dios, les pareció bien buscar algunos intercesores, determinado al efecto buscar cuerpos de Santos mártires y honrarlos, á fin de por este servicio fuesen sus abogados. Sabiendo que en la provincia de Cilicia un presidente cruel y avaro quitaba la vida á los Santos mártires y después vendía los cuerpos á los cristianos, partió Bonifacio a aquella provincia por algunos santos cuerpos, para lo cual le dió Aglae gran suma de oro. Al llegar allí, le afectaron vivamente los tormentos que hubo de presenciar, y sintió decidida inclinación á sufrir el martirio. Fácil era lograr este propósito, y con gran entereza padeció Bonifacio los mayores tormentos, hasta que víctima de ellos sucumbió. Su cuerpo fué conducido á donde se encontraba Aglae, quien le recibió con gran júbilo, y se retiró del mundo, acabando su vida santamente. Fué el martirio de San Bonifacio el día 14 de Mayo del año 305, durante el imperio de Galerio Máximo.

## Dr. Rafael Calderón Muñoz

*Médico Cirujano*

Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de La Soledad.

*Día 15. Lunes.*—San Isidro Labrador, confesor y Patrón de Madrid. Santos Torcuato, Eufasio é Indalecio, Obispos y mártires, y San Juan Bautista de la Salle, confesor.—Fué San Isidro, de Madrid, y fué su esposa Santa María de la Cabeza. Sirvió como labrador á un caballero rico de dicha villa, llamado Juan de Vargas. Era muy devoto, callado y amable con todos; madrugaba mucho, y antes de ocuparse en la labor del campo visitaba las iglesias de Madrid, con especialidad las de nuestra Señora de Atocha y de la Almudena; oía Misa; y se encomendaba á Dios y la Virgen. Envidioso de ver tanta virtud en un labrador, no faltó quien le pusiese mal con su amo, diciendo que gastaba el tiempo en devociones y no cuidaba de su hacienda. Fué Juan de Vargas, su amo, á averiguar la verdad, y vió que araban en compañía de su criado dos bueyes blancos, infiriendo de esto que los ángeles le ayudaban en su labranza. En una ocasión, pidiéndole su amo de beber, hirió con su ahijada una piedra y brotó una fuente que todavía subsiste al lado de la ermita que le fué dedicada. Con su oración resucitó á una hija de sus amos, y también á un hijo suyo que se había ahogado en un pozo. Fué muy caritativo con los pobres, y mereció que Cristo en traje de peregrino le pidiese limosna. Ilustrólo el Señor con muchos milagros, y le llevó para sí el día 28 de Noviembre del año 1130. El Papa Gregorio XV le canonizó solemnemente en 1622, al mismo tiempo que á San Iguacio de Loyola, San Francisco Javier y Santa Teresa de

Jesús. Su incorrupto cuerpo, colocado en preciosa urna de plata, se venera en el altar de su real iglesia de Madrid.

**Día. 16. Martes.**—San Juan Nepomuceno; presbítero, protomártir del Sigilo Sacramental, San Ubaldo, Obispo; San Peregrino, Obispo y mártir; Santos Félix y Genadio, mártires, y Santa Máxima, Virgen.—Nació San Juan Nepomuceno en Nepomuk, pequeña aldea del reino de Bohemia, el año 1350. A la edad de diez y ocho años pasó á la Universidad de Praga, y concluidos sus estudios, el Arzobispo de aquella ciudad le ordenó de sacerdote y le nombró canónigo de la iglesia. Desde el primer día que cantó Misa empezó á predicar al pueblo las verdades eternas de que Dios le había hecho intérprete, y al poco tiempo fué reconocido Juan como el oráculo de Bohemia, acudiendo toda clase de personas á consultarle sus asuntos espirituales. Deseando con vivas ansias la Reina doña Juana, mujer de Wenceslao, Rey de Bohemia, dirigirse por Juan Nepomuceno, le nombró su confesor. Bajo su dirección, la Reina creció en virtudes, mientras que, por el contrario, Wenceslao se dejó arrastrar bárbaramente por sus apetitos y cayó en la estupidez de desconfiar de la fidelidad de la Reina. Para averiguarlo puso en ejecución el bárbaro designio de llamar á Nepomuceno, exigiendo que le revelara la confesión de la Reina, haciéndole grandes promesas de dignidades. Horrorizóse Juan al oír tan execrable proposición, y le respondió que estaba pronto á morir antes que manchar su alma con el infame delito de la violación del Sigilo Sacramental. Irritado el Rey, después de haber hecho sufrir al Santo una infinidad de malos tratamientos, le mandó conducir al puente del río de Moldaba, y atado de pies y manos; arrojaron al Santo á las aguas, donde consumó su sacrificio en la vigilia de la Ascensión del Señor, el año 1383.

#### BASADO EN EL HONOR.

Sin duda habrá Ud. visto en los periódicos, con relación á algun remedio, algun anuncio como este: "Si despues de un ensayo, Ud. nos escribe que este remedio no le ha surtido buenos efectos, le reembolsaremos á Ud. su dinero." Pues, nunca hemos tenido motivo para hablar de esta manera con relación al remedio designado en este artículo. En un comercio que se extiende por todo el mundo, nadie se ha quejado jamás de que nuestro remedio haya fallado ó ha pedido la devolución de su dinero. El público nunca murmura de *pan* honrado y habilmente elaborado ó de una *medicina* que produce los efectos para los cuales se ha elaborado. La

**PREPARACION de WAMPOLE** está basada en la lealtad y el honor, y el conocimiento de este hecho de parte del pueblo, explica su popularidad y gran éxito. No es el resultado de un sueño ó de una casualidad, sino de afanosos estudios fundados en los conocidos principios de la ciencia médica aplicada. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Este remedio ha merecido los elogios de todos los que lo han empleado en cualquiera de las enfermedades para las cuales se recomienda como alivio y curación. En los casos de Escrófula, Anemia, Resfriados y Tisis, es un específico. "El Doctor N. Ramirez Arellano, Profesor de Medicina en México, dice: La Preparación de Wampole es doblemente eficaz en las Afecciones Pulmonares, por la acción de los principios nutritivos del aceite de hígado de bacalao." Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas.

# COLONIA "LA FLOR"

Situación.—En el alto de la Estación Peralta, 3.300 pies sobre el nivel del mar.

Clima.—Muy sano y fresco con una temperatura media de 20 grados centígrados (igual á San José) y abundante en aguas puras y cristalinas.

Productos.—Café, se cosecha hasta 30 fanegas por manzana. Caña de azúcar, 200 quintales por manzana. Maíz y frijoles, dos y tres cosechas por año. Papas en abundancia y superiores á las producidas en Cartago. Es entendido que su mayor ó menor rendimiento depende de la asistencia que al cultivo se le dé.

La Hacienda LA FLOR tiene todas las comodidades para el fomento de una colonia, pues además de su delicioso clima, proximidad al Ferrocarril (dos horas), correo diario, telégrafo, teléfono; proximidad al pueblo de Santa Cruz y á las valiosas fincas de los señores Francisco Peralta, Juan Gómez, Francisco Carazo, Marcos Vargas, Nicolás Oreamuno, Manuel Echeverría, A. Luque, Miguel Guardia, Luis Fernández, J. Sacripanti y otros. Hay un pueblo ya establecido con su Comisariato, Panadería, Carnicería y en via de construcción una escuela y una Ermita.

La Hacienda LA FLOR dará en arrendamiento gratuito y por el término de quince años á padres de familia que tengan dos ó más hijos hábiles para el trabajo, lo siguiente:

"Lote A" 15 manzanas compuestas de: 3 manzanas café en producción; 6 manzanas arables para el cultivo del café; 3 manzanas arables para el cultivo de caña; 1 manzana arable para el cultivo de cereales.

A los padres de familia ó empresarios que puedan disponer de seis ó más obreros se les dará lo siguiente:

"Lote B" 25 manzanas compuestas de: 5 manzanas café en producción; 10 manzanas arables para el cultivo del café; 10 manzanas arables para el cultivo de caña; 1 manzana arable para el cultivo de cereales.

Tanto los colonos ó empresarios que tomen los lotes "A" y "B" tendrán derecho á lo siguiente:

(a) Contrato por 15 años para la venta de su café y caña. (b) Casa de habitación. (c) Herramientas. (d) Leña para sus usos domésticos. (e) Potrero para dos animales vacunos ó uno caballo. (f) Anticipo de pasajes. (g) Crédito en el Comisariato á cuenta de sus cosechas.

Para mayor claridad de los colonos calcularemos lo que puede producir el lote más pequeño que es "A" de 15 manzanas.

Primer año. Producción de 3 manzanas de café á 10 quintales cada una, 30 quintales. Producción de dos manzanas de caña á 200 quintales cada una, 400 quintales. Producción de una manzana de cereales, 30 quintales.

Segundo año. Producción de 3 manzanas de café á 15 quintales cada una, 45 quintales. Producción de 5 manzanas de caña á 200 quintales cada una, 1.000 quintales. Producción de 1 manzana de cereales, 30 quintales.

Tercer año en adelante. 9 manzanas café 135, 5 manzanas caña, 1.000 quintales, 2 manzanas cereales 30 quintales.

Los gastos los calculará el colono, los que pueden ser muy bajos toda vez que el cultivo se hará con individuos de la familia.

Es bueno que los interesados se fijen en dos puntos importantes: 1—Que con el producto del café que se les da en producción pueden sembrar los terrenos arables; 2—Que pueden trabajar en la Hacienda dos ó tres días por semana.

Al colono que antes del plazo señalado haya concluido sus siembras se le dará una vaca. Los contratos se harán ante un Notario Público.

Para más informes dirigirse en la Hacienda LA FLOR al Administrador ó en Heredia frente á la Plaza Nueva á su propietario,

**Rafael Villafranca B.**

## Calcule bien y será rico

Usted debe calcular lo que le cuestan los viajes, si hace su casa fuera de la ciudad: cuánto el médico si construye en lugar húmedo, y después calcule la ventaja que se le ofrece de construir en uno de los lotes que quedan detrás de la Segunda Sección de Policía, donde al mismo tiempo de estar dentro de la ciudad, tiene usted un terreno que aun en tiempo de temporal se le mantendrá seco, porque es de tierra colorada. Las condiciones de pago le permiten á usted adquirir la propiedad con el mismo desembolso que usted haría pagando alquiler de casa.

**Máximo Chávez**

SAN JOSÉ

## SOLERA HERMANOS TIENDA EN HEREDIA

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad, elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

## TALLER DE ESCULTURA RELIGIOSA HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero las órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

**JOSÉ D. ZAMORA, Propietario**

**TIP. de SAN JOSÉ** 4a. Avenida Oeste  
No. 491